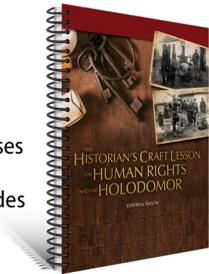
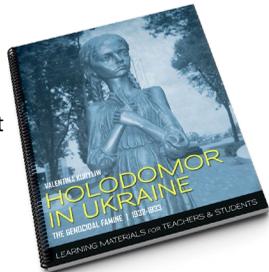


SÉLECTION DE RESSOURCES –
LE CHOIX DU GREH<https://education.holodomor.ca/top-picks/> (en anglais)RESSOURCES ÉCRITES
SUR L'HOLODOMOR**The Historian's Craft Lesson on Human Rights and the Holodomor**de V. Kuryliw, Edmonton :
Presses CIUS, 2024

Un exemple de leçon qui encourage les étudiants à conduire activement des analyses et des synthèses de ressources variées tout en s'appuyant sur des méthodologies interactives.

**Holodomor In Ukraine, The Genocidal Famine: 1932-1933**de V. Kuryliw, Edmonton :
Presses CIUS, 2018Matériel pédagogique, plans de cours et exercices simples et sensés, proposant des informations de base sur la Famine. Ce livre est accessible, immédiatement utilisable et propose de nombreuses d'idées et ressources pouvant être photocopiées. Contact: hreced@ualberta.ca
education.holodomor.ca/holodomor-in-ukraine-book/ (en anglais)**Famine Rouge : la Guerre de Staline contre l'Ukraine**
d'A. Applebaum, Paris: Grasset, 2019**Holodomor - l'Essentiel**de B. Klid & A. Motyl, Edmonton: Presses CIUS, 2012
www.ciuspress.com/product/the-holodomor-reader**Génocides Staliniens**

de N. Naimark, Princeton, NJ: Presses universitaires de Princeton, 2010

Terres de Sang: l'Europe entre Hitler et Staline

de T. Snyder, Paris: Gallimard, 2012

Un chapitre fondamental est consacré à l'Holodomor.

L'Holodomor de 1932-1933 en Ukraine:**Documents et Matériels**

de R. Pyrih, Kyiv: Éditions Académiques Kyiv-Mohyla, 2008. 73 documents d'archive au sujet de l'Holodomor.

Copies papier: hreced@ualberta.caVersion électronique: education.holodomor.ca/educational-resources-list/pyrih-documents/PRIX GREH DE L'ÉDUCATEUR/RICE POUR
LE DÉVELOPPEMENT D'UN PLAN DE COURS
SUR L'HOLODOMOR

Le Prix GRÉH de l'éducateur/trice pour le développement d'un plan de cours sur l'Holodomor vise à encourager le développement de cours innovants, créatifs et interactifs permettant de développer une pensée critique tout en abordant le sujet de l'Holodomor auprès des élèves allant de la maternelle au secondaire. Ce prix vise apporter de la reconnaissance aux formidables personnels enseignants qui les créent. Les plans de cours gagnants seront postés sur le site internet de GREH Éducation.

Les candidatures pour l'année doivent être envoyées le 1er mai 2025 au plus tard. Pour plus de renseignements et pour télécharger le formulaire de candidature : education.holodomor.ca



TORONTO – MÉMORIAL DE L'HOLODOMOR

Parc Commémoratif de l'Holodomor, Place de l'ExhibitionInauguré en octobre 2018 à l'occasion de la 85ème commémoration de l'Holodomor en Ukraine, le monument *Souvenirs amers de l'enfance* est l'œuvre du sculpteur Petro Drozdovsky. La statue rend compte de l'aspect le plus vulnérable des victimes de l'Holodomor et offre matière à réflexion aux élèves.

Situé au nord-est de l'entrée Porte des Princes de l'Exposition Nationale Canadienne (CNE), le site commémoratif propose un parcours dans un petit parc qui mène à trois meules, et à la statue. Chaque meule a un code QR permettant d'accéder à des renseignements sur l'Holodomor. Les élèves peuvent réfléchir à l'histoire, aux témoignages des survivants et à l'héritage de l'Holodomor.

Pour plus de détails sur ce monument et bien d'autres: education.holodomor.ca/introduction/monuments/HOLODOMOR
1932-1933

FAMINE GÉNOCIDAIRE EN UKRAINE

16 AVRIL
JOUR DU SOUVENIR DE
L'HOLODOMOR
DANS LES ÉCOLES

En avril, lors du Mois de la commémoration, de la condamnation et de la prévention des génocides

L'Holodomor fait partie des neuf génocides au monde ayant été reconnus par le gouvernement du Canada et par neuf des assemblées législatives provinciales. C'est au printemps 1933, lors de l'année la plus meurtrière de l'Holodomor, que le nombre de décès s'est considérablement accru.

Tous les ans, en avril, les Ukrainiens de par le monde visitent traditionnellement les cimetières et se souviennent des morts lors de cérémonies commémoratives spéciales se déroulant dans la semaine qui suit Pâques, moment où les victimes de l'Holodomor font l'objet d'une commémoration spécifique.

Les éducateurs sont encouragés à consacrer du temps en avril afin de commémorer ceux qui ont souffert ou perdu la vie durant l'Holodomor ou d'autres génocides, à s'engager à utiliser l'enseignement pour protéger et défendre les droits de la personne et la dignité partout.

Kharkiv, Ukraine, 1932-33
Photo: A. Wienerberger, Innitzer CollectionHOLODOMOR
1932-1933

FAMINE GÉNOCIDAIRE EN UKRAINE

21 NOVEMBRE 2025
HOLODOMOR
JOUR COMMÉMORATIF
DANS LES ÉCOLES
Quatrième vendredi de novembreJOUR DU SOUVENIR
DANS LES ÉCOLES
16 avril

« À mon avis, la meilleure chose à faire pour commémorer les victimes de la famine est de construire une société où cela ne pourra plus jamais se reproduire ».

— Anne Applebaum

PRODUIT PAR :

Le Groupe de Recherche & d'Éducation sur l'Holodomor
à l'Institut canadien des Études ukrainiennes, Université de l'AlbertaLe Comité national d'éducation sur l'Holodomor,
Congrès des Ukrainiens Canadiens

NHEC



JOUR COMMÉMORATIF DE L'HOLODOMOR

DANS LES ÉCOLES
4ÈME VENDREDI DE NOVEMBRE

À TRAVERS LE MONDE
4ÈME SAMEDI DE NOVEMBRE

FAITS ESSENTIELS

- Staline a promulgué une série de politiques visant la population d'Ukraine et ayant conduit à un génocide par la famine en Ukraine.
- L'Holodomor a eu lieu en période de paix, il n'est pas imputable à la guerre ou à une catastrophe naturelle.
- La nourriture a été utilisée comme une arme.
- Le gouvernement communiste a confisqué aux fermiers le blé et d'autres céréales. Une partie a été destinée à l'exportation afin de financer le plan quinquennal stalinien.
- 1/3 des villages d'Ukraine ont été placés sur liste noire, leurs accès bloqués et les personnes ainsi abandonnées à une mort par la famine.
- Des millions d'innocents ont péri.
- Au plus fort de l'Holodomor, en juin 1933, 28 000 personnes décédaient chaque jour.
- 31% des défunts étaient des enfants de moins de 10 ans.
- En outre, les classes dirigeantes culturelles, religieuses et politiques d'Ukraine ont été en grande partie détruites au cours des années 1930.
- L'Holodomor fut nié, camouflé et ignoré du monde entier pendant plus de cinq décennies.
- Le gouvernement du Canada a officiellement reconnu l'Holodomor en tant que génocide en mai 2008.



JOUR COMMÉMORATIF — ANNONCE

En ce jour, nous marquons le jour commémoratif de l'Holodomor et nous nous souvenons et rendons hommage aux millions d'Ukrainiens victimes de la politique de collectivisation du dirigeant soviétique Joseph Staline. Cette politique a conduit à une famine forcée entre 1932 et 1933 connue sous le nom d'Holodomor, qui signifie « mort infligée par la famine ».

Les victimes étaient principalement des agriculteurs ukrainiens, désignés comme des « koulaks » et des « ennemis de l'État », qui protestaient contre la collectivisation de leur ferme privée en ferme collective sous le contrôle du gouvernement. Ceux qui s'opposaient à la politique de Staline et soutenaient la langue, la religion ou les traditions culturelles ukrainiennes étaient pris pour cible par le régime soviétique. Staline a coupé les vivres à l'Ukraine, confisqué les récoltes de céréales de l'Ukraine et saisi son bétail, ses terres et ses biens, laissant les personnes sans aucune nourriture. Il a également empêché les agriculteurs de se déplacer et se rendre ailleurs à la recherche de nourriture. Cette situation a entraîné la famine de millions de personnes, un tiers des personnes décédées étaient des enfants de moins de 10 ans.

L'Holodomor a eu lieu il y a 92 ans. Mais son souvenir résonne encore de nos jours, alors que les Ukrainiens se défendent contre l'invasion et l'occupation de la Russie qui tente de détruire l'Ukraine en tant que nation. Les champs de blé, les hôpitaux, les écoles, les lieux culturels et bien d'autres encore sont bombardés par des missiles. Les médias sont utilisés pour diffuser de la désinformation à travers le monde entier afin de priver les Ukrainiens de leur identité distincte. Ces violations des droits de la personne rappellent celles qui ont eu lieu lors de l'Holodomor, aujourd'hui reconnu comme un génocide.

Le terme de « génocide » a été forgé par l'avocat Raphael Lemkin, qui a survécu à l'Holocauste. Raphael Lemkin a parlé de l'Holodomor ukrainien comme d'un « exemple classique » de « génocide soviétique – de destruction, non seulement d'individus, mais aussi d'une culture et d'une nation ». Apprendre et reconnaître la vérité sur nos histoires difficiles nous apporte des connaissances sur le passé qui nous aident à mieux comprendre et appréhender la guerre en Ukraine aujourd'hui. Grâce à ces connaissances et à cette compréhension, nous pouvons construire de futures communautés mondiales avec compassion et espoir.

Souvenons-nous des Ukrainiens qui sont morts de faim pendant l'Holodomor et des survivants dont les petits-enfants luttent à nouveau aujourd'hui pour leur identité et leur droit d'exister en tant que nation.

Écrit par Kelly Hiebert éducatrice en histoire et en science sociale au Manitoba. Édité par Sophia Isajiw, HREC.

FILMS SUR L'HOLODOMOR

Holodomor: Voices of Survivors [Holodomor: Voix des Survivants]

Un DVD de 30 minutes comportant les témoignages directs de 25 survivants canadiens faisant le récit de leur enfance pendant l'Holodomor. Contact: office@ucrdoc.org

The Soviet Story [L'histoire soviétique]

Les 11 premières minutes constituent une excellente introduction à l'Holodomor. youtu.be/zZTA8xc4_8w

Hunger For Truth: The Rhea Clyman Story [Soif de Vérité : l'Histoire de Rhea Clyman]

La journaliste canadienne et observatrice de l'Holodomor en Ukraine fut parmi les premiers à écrire sur le sujet. holodomortour.ca/product/hunger-for-truth-the-rhea-clyman-story-dvd/

Genocide Revealed [Génocide d'une nation]

Ce documentaire primé se base sur des témoignages vivants et des archives historiques sur l'Holodomor. Versions pédagogiques disponibles en DVD en segments de 26 et 52 minutes. Contact: yurij@yluhovy.com

Harvest of Despair [Les moissons du désespoir]

Ce documentaire primé renseigne sur le contexte de l'événement, en montrant la couverture médiatique des années 1930. Centre Ukrainien Canadien de Recherche et Documentation 416-966-1819, office@ucrdoc.org, www.ucrdc.org/Films.html

Stalin's Secret Genocide [Le génocide secret de Staline]

youtu.be/JYG7fKe4JHA

Bitter Harvest [Amère moisson]

Un film de fiction dépeignant la vie en Ukraine avant et durant l'Holodomor à travers le récit de la vie de deux jeunes adultes. amazon.ca/BITTER-HARVEST-Max-Irons/dp/B06Y6KZKPG

CONFÉRENCIERS & ATELIERS

Afin de nous rendre visite, voir les expositions, écouter les témoignages des survivants, réserver des conférenciers et des ateliers, merci de contacter :

Groupe de recherche et d'éducation sur l'Holodomor à l'Institut canadien des Études ukrainiennes, Université de l'Alberta

Offre des sessions de formation des enseignants, ateliers, visites dans les classes et présentations avec matériel pédagogique.

Site Internet: education.holodomor.ca
Téléphone: 416 923 4732
Courriel: hreced@ualberta.ca

Mr. Jones [L'Ombre de Staline]

Le journaliste gallois Gareth Jones risque sa vie pour dévoiler la vérité au sujet de la famine dévastant l'Union Soviétique au début des années 1930. samuelgoldwynfilms.com/mr-jones/

SITES INTERNET

Groupe de recherche et d'éducation sur l'Holodomor (GRÉH)

Matériel pédagogique, plans de cours et autres ressources et matériels à des fins éducatives. **Le GRÉH Éducation est un partenaire éducatif agréé de la commission scolaire du district de Toronto / Toronto District School Board (TDSB).** education.holodomor.ca

Centre Ukrainien Canadien de Recherche et Documentation (CUCRD)

Partageons l'Histoire : courts extraits de 80 survivants canadiens de l'Holodomor. sharethestory.ca • holodomorsurvivors.ca
Et 21 enfants canadiens de survivants : www.ucrdc.org/cohs

Conseil Scolaire Catholique d'Edmonton / Edmonton Catholic School District

Plans de cours et propositions d'activités pour tous les niveaux. ecsd.net/page/1585/holodomor-memorial-day

Comité sur l'Holodomor du Connecticut
holodomorct.org

«Découvrir l'Holodomor ukrainien – comment la famine a été utilisée comme arme politique»

Unité 2, Chapitre 5 – Plan de cours FAST
voicesintoaction.ca/fr/lecons/unite2/chapitre5/

“How A Grain of Wheat Linked Two Worlds”

[« Comment un grain de blé a relié deux mondes »]
Unité de cours
stf.sk.ca/resource_unit_plan/how-grain-wheat-linked-two-worlds/

Centre Ukrainien Canadien de Recherche et Documentation (CUCRD)

Il assure des visites dans les classes et offre des exposés réunissant des témoignages de survivants et de leurs enfants, diffuse des films documentaires et présente des expositions de photos et d'affiches.

Site Internet: www.ucrdc.org
Téléphone: 416 966 1819
Courriel: office@ucrdoc.org

Tous deux sont situés au:
**620 avenue Spadina, 2^{ème} Étage
Toronto, ON M5S 2H4**